

02-04

كايختمك ترجع الورقة دالطلب من قبل 25 نوفمبر 1982.

02-05

اللي المدخول دياله أقل من الحد الرسمي او اللي كياخذ أضعف تعويض من الخدمة الاجتماعية، هو اللي يمكن له يقدم طلب للتعويض الخاص، حيث كانت عليه المسؤولية للعائلة كل العم في 1982، او حيث كان يعيش بوجده هذا العام كامل. وهذا التعويض هو بلا الضريبة. أما المقدار دالتعويض يمكن له يطلع بين 50 و 450 خلدة. التعويض او الرد دالطلب غايحي دغيا في آخر شهر ديشمبر. الى صعب عليك تعمّر الورقة دالطلب بوحك، يمكن لك تشاور واحد المكتب في الحي ديالك اللي العنوان

02-06

والاوقات دالخدمة ينكتبوا تحت :
في يوم الثلاثاء ، 26 اكتوبر
و 2 او 9 سبتمبر ،
من 13.30 حتى 16.30 :
't KLOKHUIS, Celebesstraat 4
يوم الاربعاء، 20 و 27 اكتوبر
او 3 و 10 نوفمبر ،
من 13.30 حتى 16.30 :

الى ما قدرتش تجي في هذه الايام، يمكن لك تمشي لمكتب المعلومات البلدي، Groenmarkt 7
النصيحة دالخدمة الاجتماعية البلدية:
الى خحك المعاونة د هذه المكاتب
الاحسن تجيب كل اوراق على المدخول،
بحال اوراق الاجرة، اوراق الصلة
اوراق التعويض واوراق دالتأمين
الاجتماعية .

التعويض لمرة واحدة في عام 1982

02-0

في هذا العام كايين واحد التعويض بحال التعويض الوحيد في العام الأول . وهو تعويض خاص للناس اللي كايبرحوا غير اضعف مدخول. الخدمة الاجتماعية غادي تسوق الاخير للسكان ديال بلدية دان هاج اللي كياخذوا واحد التعويض اجتماعي بحال بايستنت او R.W.W. اما الناس اللي ما كياخذوا تعويض كيف ما كان، يمكن لهم يحطوا على واحد الورقة دالطلب بالتفسير من عند الوسطة، الى ظنوا عندهم حق باش ياخذوا هذا التعويض. في الوسطة كايين واحد الملف بالدرجة المغربية.

02-0

02-0

- ٥٩-٥١ أ : إلى كُريت شي دار فمولندة ، غادي إتّزاد التّمن دِيال لَكْرَا دِيالْهَا
مَوَّة وَحْدَة فَالْعَام . وَهَذَا زَاه قَانُون مَن الْقَوَانِين الَّتِي كَيَطْبَقُوهَا عَلَس
الاشمة دِيال الدِّيور . أَوْ كَيَتَوَجَدُو هَاذ الْقَوَانِين فَمَخْطَط الْقَانُون
٥٩-٥٢ لاشمة الكراء . هَاذ الْقَانُون كَيَطْبَقُ فَالْدَوْلَة كُلْمَا عَلَى الدِّيور المُكْرِية .
وَلَكِن عَلَى البَيوت أَوْ الفَنَادِق مَكَيَطْبَقُ هَاذ الْقَانُون ، لِأَنَّهُ مَكَيَدِيرُوش
عَلَيْهِمْ اتِّفَاقِيَة الكراء وانما اتِّفَاقِيَة الفنادق .
- ٥٩-٥٣ أ : إلی كَانَ عِنْدَكَ دَار كُبيرة أَوْ فِيهَا بَزَاف دَالْبَيوت غَيَعطيو لِيهَا بَزَاف
دِيال النُّقْط . وَإِلَى عِنْدَكَ دَار صَغِيرَة أَوْ فِيهَا قَلِيل دَالْبَيوت غَيَعطيو لِيهَا
قَلِيل دَالنُّقْط .
- ٥٩-٥٤ أ : أَوْ الْمَسَائِل الَّتِي كَتَنَزِين الدَّار بِحَال البَالُكُون وَلَا الجَرْدَا وَلَا المِذْفَة
المركزية (سَنْتَرَال) كَيَمَكِن
- ٥٩-٥٥ ب : شَكُون هَاذ اللجئة بالضبط ؟
- ٥٩-٥٦ أ : هَاذ اللجئة دِيال الكَرَا هِي مَكْتَب كَتَعطِي المَعْلُومَات وَالإرشادات عَلَى
المَسَائِل الَّتِي مُعَلَّقة بِالكَرَا وَالزِّيَادَة فَالْكَرَاء المم كَل حَاجَة كَتَتَعَلَّق
بَالْكَرَا دِيال الدَّار . إلی كَانَ تَمَّا شِي خِلَاف مَابِين الكَارِي أَوْ مَوَل الدَّار
كَيَمَكِن لِيهَا تَحْكَم بِالدِّيموقراطية عَلَى هَاذ الخِلاف . أَوْ هَاذ اللجئة هِي
٥٩-٥٧ لجنة خرة . أَوْعِنْدَهَا 22 دَالْبِيسِرَات مُفَرَّقة فَالْدَوْلَة كُلْمَا .
حَتَّى العَنَاوِين دِيالْهَا كَتَطْعَتِي مَن هُنَا بِحَال العَنَاوِين دِيال مَكَاتِب
- ٥٩-٥٨ بَعْدَ عَام كَامَل كَيَتَزَاد حَتَّى التَّمَن دِيال الكَرَا دَالدَّار دِيكَ ، أَوْهَاد
الشِّي عَلَى حَسَاب الزِّيَادَة القَانُونِيَة مَن بَدَايَة 1 يُولِيوز
- ٥٩-٥٩ لَلْبَعْض دِيال الدِّيور غَدِي إكُون هَاذ الارتفاع فَالْتَمَن دَالْكَرَا % 5 .
أَوْ الدِّيور الأخرى غَيَطْبَقُ عَلِيهَا الكَرَا عَلَى حَسَاب القِيمة دِيالْهَا .
هَاذ القِيمة كَتَتَحَدَّد بِاستعمال طَرِيقَة النُّقْط . الدِّيور الصغيرة

٥٤. ولكر

نق

أي

كذ

أو

ما

ال

وا

ب

ه

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

ا

13 13
 14
 15 13
 16
 17
 18 13
 19
 20
 21
 22
 23
 24 13
 25
 26
 27
 28
 29
 30
 31 13
 32
 33
 34 13
 35
 36
 37
 38
 39
 40
 41
 42
 43

- 14-01 الْآنَ وَقَدْ فَاتَ أَكْثَرُ مَنْ عَامَ وَنَصَرَ عَلَى التَّرِيحِ الَّتِي خَبَّرْتُمْ فِيهِ الْبَلَدِيَّةَ حَوْلَ الْمَشْرُوعِ الَّتِي تَتَوَى اتَّقَوْمُ بِهِ فِي النَّاحِيَةِ الَّتِي كَسَّكُوا فِيهَا .
- 14-02 وَالَّتِي كَيْفَ هَذَا الْمَشْرُوعُ هُوَ هَدْمٌ وَمَخْرُوعٌ شَارِعٌ يَلْمُسْتَرَاتٌ بِكاملِهِ وَبِنَاءِ مَنَازِلَ جَدِيدَةٍ بِكُلِّ جَمِيعِ التَّجَهِّزَاتِ أَدْلِيهَا .
 وَمِنَ الْمَعْرُوفِ أَنَّ الْمَنَازِلَ الَّتِي مَوْجُودَةٌ الْآنَ أَقْبَعَتْ بَرَأْفٍ وَفِي حَالَةٍ مِنَ التَّقْرِيطِ وَالْعَهْرَمِ .
- 14-03 وَلَسُو أَنْ فِي هَذَا اللَّحْظَةِ الْمَحَادَثَاتُ مَا زَالَ بَاقِيَيْنِ مَعَ أَصْحَابِ الْمَلِكِ حَوْلَ الشَّمَنِ لِلْمَنَازِلِ إِذْ يَلْمَسُ ، لَكِنْ عَلَى مَا يَظْهَرُ فِيهِ فِي بَعْضِ الْحَالَاتِ فَتَرَى أَكْبَرَ بَيْنَ الشَّمَنِ الَّتِي كَيْطَلَبُوا أَصْحَابَ الْمَلِكِ وَالشَّمَنِ الَّتِي تَقْدَرُ تَعْطِيهِمُ الْبَلَدِيَّةَ فِي أَدْيُورِ أَدْيَلِمِ .
- 14-04 - مَسَاحَةُ الْوَقُوفِ دِيلِ السَّيَارَاتِ غَدِي أَتَكُونُ كَتَشْمَلُ 75 مَحَلَّ . مِنْهَا 15 غَدِي أَتَكُونُ خَاصَةً لِلنَّاسِ الَّتِي كَيْسْكُونَا فِي شَارِعِ لَارِيْسِيوِيَسْ .
- 14-05 - بَيْنَ لَيْبِي أَدِيمِ وَاجْدِيدِ غَدِي يَتَفَقَّحُ طَرِيقٌ خَاصٌّ (مَمَرٌ) لِأَصْحَابِ الدَّرَجَاتِ وَفِي الْوَسْطِ أَدْيُورِ غَدِي يَتَبَيَّنُ لِلدَّرَجَاتِ الْخ . . الْبُوكَسَاتِ (أَشْخُورَةُ الْخَاصَّةِ لِهَدْمِ ، هَذَا بَاشٌ يَتَخَلُوشُ فِي الْحَيِّ السَّكِينِي الْجَدِيدِ وَيَسْبُوا الرِّحَامِ .
- 14-06 الْبَلَدِيَّةُ كَتَشْمَلُ بِالْكَوْنِ الْجَوَابِ النَّهَائِي عَلَى هَذَا الْمَشْرُوعِ فِي شَهْرِ سِبْتَمْبَرِ مِنَ الْعَامِ الْقَادِمِ بَعْدَ ذَلِكَ غَدِي أَتَوْجِدُ التَّصَمُّمَ النَّهَائِي دِيلِ لَيْبِي . وَحَتَّى هَذَا التَّصَمُّمُ النَّهَائِي غَيْرُ مَوْضُوعِ الْمَشَاوَرَةِ .
- 14-07 إِذَا تَمَشَّى كُلُّ شَيْءٍ حَسَبِ التَّرْتِيبِ أَدْيُورِ ، فَعَدِي أَتَكُونُ سَنَةٌ 84 هِيَ السَّنَةُ الَّتِي غَدِي أَتَكُونُ الْبَدَايَةِ دِيلِ التَّيْفِذِ الْمَشْرُوعِ .
- 14-08 جَمِيعُ دِيلِ الْمَسَائِلِ مَعْرُوفِينَ فِي هَذِهِ الْقَضِيَّةِ :
 - هَذَا أَنَّ الْمَنَازِلَ غَدِي يَتَبَيَّنُوا لِلْكَرَاهِ حَسَبِ الْقَانُونِ الْعَامِ لِلْكَرَاهِ .
 - هَذَا أَنَّ هَذِهِ الْمَنَازِلَ غَدِي يَتَبَيَّنُوا فِي بَدِيَةِ الْأَمْرِ لِلنَّاسِ الَّتِي كَيْسْكُونَا فِي النَّوَاجِي دِيلِ لَارِيْسِيوِيَسْ . وَكَذَلِكَ النَّاسِ الَّتِي كَيْسْكُونَا الْآنَ فِي شَارِعِ بَلْمُسْتَرَاتِ غَدِي أَكُونُ حَقَّ الْأَسْبِقِيَّةِ بَاشٌ أَسْكُونَا فِي الْمَنَازِلِ الْجَدِيدَةِ ، إِذَا أَبْعَاوُ طَبْعًا .
- 14-09 وَتَحْتِ فِي هَذَا الْمَجَالِ كَتُرْحَبُوا بِكَ بَرَأْفٍ بَاشٌ تَحْضُرُ مَعْنَا فِي الْإِجْتِمَاعِ الَّتِي غَيْرُ حَوْلِ هَذَا الْقَضِيَّةِ يَسْمُ 27 أَيْتُورِ . وَالِي الْإِلْقَا .

- مدرسة الصبيان = 15-01
 تقريبا كل طفل هولندي اللي كيكون عندو 4 او 5 سنين كيوشي للمدرسة
 ديال الصبيان الصغار. للصبيان الهولنديين شئي مهم ولاولادكم واحد
 المنفعة كبيرة . والتعليم في المدارس كيتعطي باللغة الهولندية . اما ولدكم
 مكيعرفش هذا اللغة ولكن بكل سهولة يتعلم اللغة الهولندية . اهذا
 الشئ كيساعد الطفل بزاف حينما يوشي للتعليم الابتدائي وفي نفس الوقت
 كيتعلم ولدكم كيفية الغناء ، التصوير ، الالعاب والاشغال اليدوية .
- 15-02
 في واحد العدة قريبة . اما وزارة التعليم فهي كتعطي الدراهم
 اكخلص الناس اللي كيعلمو اولاد الاجانب باش اكون عندهم واحد
 المستقبل مزيان شئ غير من الناحية اديال اللغة الهولندية ولكن
 حتى في المسائل العامة والاجتماعية باش كيوللي العامل يخدم
 ايربح الدراهم اعاود يربح واحد المستقبل مزيان اديال الاولاد
 اديال اللي اتعلمو واحد الحاجة اللي هي مزيانة للمستقبل ديالهم
- 15-03
 في المدارس ديال الاشغال المنزلية والصناعة كيتعلم التلميذ كيف
 يمكن ليه يطبخ ، الخياطة ، الحظانة ديال الاطفال الصغار ، وحظانة
 المرضى والشغل بالابسة . أيمن ليهم باش يتعلمو كذلك اشغال
 الادارية سهلة والشغل في الحوانيت . في المدارس ديال الصناعة
 والادارية ديال الاشغال المنزلية كيتعلم التلميذ دائما اللغسة
 الهولندية ولغة اخرى وغالبا اللغة الانجليزية والموسيقى والرسم و
- 15-04
 في المدارس ديال الاشغال المنزلية والصناعة كيتعلم التلميذ كيف
 يمكن ليه يطبخ ، الخياطة ، الحظانة ديال الاطفال الصغار ، وحظانة
 المرضى والشغل بالابسة . أيمن ليهم باش يتعلمو كذلك اشغال
 الادارية سهلة والشغل في الحوانيت . في المدارس ديال الصناعة
 والادارية ديال الاشغال المنزلية كيتعلم التلميذ دائما اللغسة
 الهولندية ولغة اخرى وغالبا اللغة الانجليزية والموسيقى والرسم و
- 15-05
 رغم التعليم او الواجبات اديالو =
 كين مزال واحد الحاجة مهمة اللي مزال يمكن لكم اتعرفها + وهو
 التلاميذ اللي درسوا عشر سنين متتابة امبغاوش يستمروا الدراسة
 ديالهم لانهم بغاوش يمشيو اخدموا او غير ذلك خص ومن الواجب عليهم
 باش درسوا حوالي سنة واحدة ، يومين في كل اسبوع في
 المدرسة التي .
- 15-06
 15-07
 15-08

- 22-01 غنعاود لك شيشوايا على المولود اريالك .
 اولاً غنسمي لهذا الشي بالهولندية والتركية ابعدين بالمعربية والشلحة .
 اذا خصك تبقي تسعي حتى توصل المعلومات على الدرى دياك اباللغة دياك .
- 22-02 حنا غنحاولوا ما امكن باش انساعدوا ونداويو الدرى دياك باش ما تبقاش فيه ديك اصفرية .
 الدرى دياك غنعطوه في الضو، حدا التافة افي المكان ضاين تدخل الشمس .
 ستة دالخطرات قبل الماكلة غنعطيو للدرى دياك شوى دالماء اللي فيه السكر .
- 22-03 ابهذا الطريقة غيتداوا الدرى دياك بسرعة اتشي منو ديك اصفرية .
- 22-04 في اسبيلار تبضعوا المولود في الحاضن الزجاجي " يعني في داك سرير ديال بلاستيك
 اعطوا عليه بزاف دالضو باش تمشي منو ديك صفورية .
- 22-05 ثم غيعطوا على المولود واحد الخرقة على عينو ، باش وكا كاين بزاف دالضو تيمكن ليه
 ينعمس مزيان .
- 22-06 اذا العطية بالنسبة للمولود دياك ماشي صعبية وانما سهلة بزاف ، والمولود ماغاش احسن بوالو
 واصفرية غنمشي منو بكل سهولة .